

2015 m. gruodis, Nr. 3(30)

ŠALČININKŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS TARYBOS IR ADMINISTRACIJOS

# INFORMACINIS BIULETENIS



*Gerbiami Šalčininkų rajono žmonės,*

*sveikinu pasitinkant gražiausias metų šventes  
ir linkiu kupinų džiaugsmo, meilės, ramybės  
ir poilsio nešančių šventų Kalėdų.*

*Tegul šventinė nuotaika,  
pripildžiusi širdis optimizmo ir tikėjimo,  
kasdienybę keičiančios vilties,  
išminties ir pasitikėjimo žmonėmis,  
neapleidžia ateinančiais 2016 metais.*

*Šalčininkų rajono meras  
Zdzisław Palevič*



**ŠALČININKŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS TARYBOS IR ADMINISTRACIJOS INFORMACINIS BIULETENIS**

2015 m. gruodis, Nr. 3 (30), leidžiamas neperiodiškai, tiražas 700 egz.

Leidžia: Šalčininkų rajono savivaldybė

Adresas: Vilniaus g. 49, LT - 17116 Šalčininkai, tel. (8 - 380) 51 233, faks. (8 - 380) 51 244

El. paštas: irena.kolosovska@salcininkai.lt

www.salcininkai.lt

Redaktorė: Irena Kolosovska

Maketavo: Inesa Suchocka

Spausdino: Standartų spaustuvė, Dariaus ir Girėno g. 39, Vilnius

www.standart.lt

Redakcija pasilieka teisę gautus tekstus redaguoti ir trumpinti. Be redakcijos leidimo tekstus platinti draudžiama.

Pirmo viršelio autorė - Valerija Smetanina (14 metų, Šalčininkų S. Moniuškos menų mokykla), antrojo viršelio autorė - Anna Szpadzińska-Koss.

**ISSN 1822 - 1211**

## Meras Zdzislav Palevič apdovanotas Kultūros ministerijos padėkos raštu

Geriausių Lietuvos savivaldybių apdovanojimo ceremonijoje, kuri įvyko spalio 23 d. Lietuvos parodų ir kongresų centre LITEXPO, Šalčininkų rajono meras Zdzislav Palevič apdovanotas Lietuvos Respublikos kultūros ministerijos padėkos raštu „Už ilgametes atkaklias pastangas išsaugojant reikšmingą Lietuvai istorinį ir kultūrinį paveldą“.

Dėl kitų tarnybinių įsipareigojimų Šalčininkų rajono savivaldybės meras Zdzislav Palevič negalėjo dalyvauti renginyje, tačiau Kultūros ministro Šarūno Biručio įteiktą apdovanojimą atsiėmė Šalčininkų rajono mero pavaduotojas Andžej Andruškevič.

Įteikdamas padėkos raštą Kultūros ministras Šarūnas Birutis akcentavo mero Zdzislavo Palevičiaus įsipareigojimą ir pastangas siekiant išsaugoti Šalčininkų rajono teritorijoje esančius svarbius kultūros paveldo objektus – Jašiūnų, Šalčininkų, Vilkščių dvarus ir Pavlovo respubliką.

- Siekis išsaugoti kultūros paveldą buvo, yra ir bus mano darbo



ir gyvenimo prioritetas. Be praeities nėra ateities – ir tai ne pompastiški žodžiai, o faktas, patvirtintas istorijos. Svarbu, kad jaunimas žinotų savo kilmę, svarbu, kad mūsų rajonas atrodytų kuo geriau, svarbu, kad gyvenantys žmonės čia jaustųsi gerai ir didžiutųsi savo gyvenamąja vieta. Džiaugiuosi dėl šio apdovano-

jimo, kuris motyvuoja tolesniems darbams. Tikiuosi, kad bendra Kultūros ministerijos ir Šalčininkų rajono savivaldybės veikla ateityje bus efektyvi ir konstruktyvi, - apie savo apdovanojimą pasakė rajono meras Zdzislav Palevič.

*Irena Kolosovska*

## Šalčininkų rajono savivaldybės tarybos veikla

Per antrąjį šių metų pusmetį Šalčininkų rajono savivaldybės taryba dirbo konstruktyviai. Priimti sprendimai leido Šalčininkų rajono teritorijoje esančioms įmonėms ir įstaigoms, vietos gyventojams sėkmingai spręsti iškilusias problemas.

Iš viso Šalčininkų rajono savivaldybės taryba per antrąjį šių metų pusmetį posėdžiavo 5 kartus. Posėdžių metu buvo svarstomi ir priimti 212 sprendimų dėl Šalčininkų rajono švietimo, socialinės, komunalinio ūkio, ekonominės situacijos.

Dažniausiai buvo priimami sprendimai dėl turto valdymo ir disponavimo juo, biudžeto valdymo,



lėšų skyrimo nebiudžetinėms organizacijoms, teritorijų planavimo,

švietimo ir gydymo įstaigų, komunalinių įmonių veiklos.



## AKMENYNĖS SENIŪNIJA

Siekiant pagerinti kelių infrastruktūrą Akmenynės seniūnijoje, vasarą atlikti žvyrkelio Mištautonys – Žlaugtai remonto darbai. Iš viso suremontuota apie 400 metrų atkarpa, kurioje atstatytas išlyginamasis žvyro sluoksnis, sutvirtinti pylimai ir šlaitai. Darbų vertė apie 8 tūkst. eurų.

## BALTOSIOS VOKĖS SENIŪNIJA

Kūno kultūros draugijos „Sokol“ Baltosios Vokės skyriaus jaunimas surengė tradicinį tautinio atminimo kapų, esančių Rūdninkų girioje, tvarkymą. Tokią akciją jauni žmonės vykdo kelis sykius per metus. Jie susirenka tvarkyti kapų ne tik tam, kad per šventes pagerbtų žuvusius. Dažnai tai daroma spontaniškai, dėl paprasto noro rūpintis tuo, kas yra artima. Kartu su jaunimu akcijoje dalyvavo Kūno kultūros draugijos „Sokol“ pirmininko pavaduotojas ir Baltosios Vokės seniūnijos seniūnas Genadij Baranovič ir Šalčininkų rajono savivaldybės tarybos narė Kristina Slavinska.



## BUTRIMONIŲ SENIŪNIJA

Spalio mėnesį užbaigta valstybinės reikšmės rajoninio kelio Nr. 3906 Vėžionys – Dainava – Pabarė – Butrimonys ruožo nuo 17,90 iki 22,50 km (nuo Stavidonių iki Butrimonių kaimo) rekonstrukcija. Šis kelias rekonstruojamas atkarpomis, šiemet užasfaltuotas 4,6 km ruožas, 2014 m. užasfaltuotas kelio ruožas nuo Stavidonių iki Pabarės. Naujai užasfaltuotu kelio ruožu gyventojai pradėjo naudotis spalio pabaigoje.

Nuo šiol kelionė iš Butrimonių iki Pabarės nekels sunkumų.



## DAINAVOS SENIŪNIJA

Š. m. rudenį Dainavos seniūnijoje atliktas žvyrkelio Juršiškės - Miletiškės remontas. Projekto realizavimo metu 1,1 km atkarpoje atstatyti grioviai ir sankasos, šalčiui atsparus pagrindo sluoksnis ir 8 cm žvyro danga. Suremontuota kelio atkarpa gyventojai naudojami nuo spalio mėnesio. Darbų vertė apie 19 tūkst. eurų.

## DIEVENIŠKIŲ SENIŪNIJA

Dieveniškų miestelyje šiuo metu rekonstruojamas šaligatvis, kurio dėka bus užtikrinta patogė ir saugi gyventojų kelionė nuo centro iki mokyklų.

Šaligatvis remontuojamas nuo Vilniaus g. 4 namo iki Geranionų g. 36 esančios Dieveniškų užkardos. Šaligatvio dalis, esanti Vilniaus gatvėje, bus klojama trinkelėmis (apie 50 metrų), didžioji atkarpa (apie 550 metrų) - asfaltuojama. Per visą rekonstruojamo šaligatvio atkarpą taip pat bus įrengti nauji kelio ir vejos bortai.

Atliekant kapitalinį šaligatvio remontą prie Dieveniškų mokyklų numatyta įrengti 30 m ilgio automobilių stovėjimo aikštelę ir užasfaltuoti viešojo transporto laukimo stotelę. Darbus atlieka UAB „Parama“, juos planuojama pabaigti iki metų pabaigos.



## EIŠIŠKIŲ SENIŪNIJA

Eišiškiečiai, Naujo plano gatvės gyventojai, žygiuoja nauju šaligatviu. Šis objektas atsirado gyventojų patogumui ir saugumui. Naujas 600 metrų ilgio šaligatvis įrengtas per du etapus: 2014 m. šaligatvis įrengtas nuo gatvės pradžios iki 27 namo, š. m. rudenį – nutiestas šaligatvis iki sankryžos su Taikos gatve.

Gatvėje įrengtas plytelių šaligatvis, įvažiavimai į kiemus įrengti ir trinkelėlių.



## GERVIŠKIŲ SENIŪNIJA

Jau šią vasarą Čiužiakampio jaunimas džiaugėsi nauja asfaltuota krepšinio aikštele, naujais futbolo vartais bei tinklinio aikštele. Taip pat dovanų buvo gauta naujų kamuolių. Dabar kiekvieną dieną jaunimas ir vaikai susirenka į aikštelę pažaisi krepšinio, futbolo ir tinklinio.



## JAŠIŪNŲ SENIŪNIJA

Spalio pradžioje Jašiūnų seniūnija, vadovaujant seniūnei Sofijai Griaznovai, organizavo poilsinę – pažintinę seniūnaičių išvyką į Lenkiją. Trasoje Jašiūnai – Kužentnikas – Lichenis – Tarnowo Podgurne – Poznanė – Čenstochova – Bocki buvo numatyti apsilankymai ir susitikimai su Jašiūnų seniūnijos part-

neriais, kurių metu buvo aptariami planai 2016 m. Jašiūnų seniūnijos seniūnaičiai susipažino ir dalijosi patirtimi su Lenkijos seniūnijų kolegomis.

Lenkijos partneriai visuose miestuose surengė jašiūniečiams įdomias ekskursijas po apylinkes ir svarbiausias istorines vietas, tokias kaip Čenstochova ir Lichenis.

30 – ies seniūnaitių grupė ir seniūnijos darbuotojai už finansinę paramą dėkoja Šalčininkų rajono savivaldybei, europarlamentarui Valdemarui Tomaševskiui, Tarybos nariui Henrikui Tomaševičiui, AB „Actas“, AB „Polywood“, AB „Polivektris“, AB „Selitanas“.



### KALESNINKŲ SENIŪNIJA

Kalesninkuose vyksta naujojo šaligatvio statybos darbai. 800 metrų ilgio šaligatvis statomas Mokyklos (nuo sankryžos su Naująja gatve) ir J. Pauliaus II gatvėse (iki Kalesninkų L. Narbuto gimnazijos).

Šaligatvis tiesiamas kelio dešinėje, per esančią viešojo transposto laukimo stotelę iki posūkio į Kalesninkų L. Narbuto gimnaziją.



### PABARĖS SENIŪNIJA

Rūdninkų girios pakrastyje, Kukiškių gyvenvietėje, Juzefo Malevskio valdose, antrąjį kartą įvyko automobilių slalomo varžybos. Jų sumany-

tojas – profesionalus lenktynininkas, Tarybų Sąjungos automobilių lenktynių sporto meistras Juzef Malevski.

Organizuoti renginį padėjo Pabarės seniūnija, vadovaujant seniūnui Tadeušiui Minakovskiui.

Geriausiai autoslalomo trasoje pasirodė Ilona Peciun, Kristina Jaselionis, Nijolia Andruškevič, Robert Jaselionis, Erik Vilkanec, Edvin Songin, Kšištof Andruškevič, Romuald Jaselionis, Šimon Paškevič, Jaroslav Voitechovič, Audis Leonovič, Remigijus Vasiliauskas.



### POŠKONIŲ SENIŪNIJA

Poškonių seniūnija atliko kūrybingą Šiudainių, Kruniškių, Baltučių, Liškūniškių, Šetylų kaimų ženklinimą. Čia atsidaro mediniai ženklai su gyvenviečių pavadinimais. Ženklinimas atliktas Poškonių seniūnijos ir vietos gyventojų iniciatyva.



### TURGELIŲ SENIŪNIJA

Saulėtą spalio 24-ąją Merkio aukštupio krašto bendruomenės pakviesti į Merkinę (šalia Paulavos dvaro rūmų griuvėsių) rinkosi Merkio švarinimo akcijos dalyviai. Akcijoje dalyvavo: Vilniaus regiono aplinkos apsaugos departamento Šalčininkų rajono agentūros vedėjas Algirdas Miliauskas su kompanija, Balandiškių saugios kaimynystės

grupės lyderė Dalia Dulko su palai-kymo komanda, „Vabalynės“ šeiminių Ramunės ir Egidijaus Žukauskų draugai. Akciją parėmė Turgelių seniūnija, UAB „Tvarkyba“, Turgelių seniūnijos baidarių nuomotojai.



### ŠALČININKŲ SENIŪNIJA

Š. m. pavasarį Šalčininkuose prasidėjusi 11 daugiabučių renovacija eina prie pabaigos. Šalčininkuose renovuojami daugiabučiai, esantys Vytauto g. 38, Vilniaus g. 26b, A. Mickevičiaus g. 15, A. Mickevičiaus g. 1, A. Mickevičiaus g. 1a, A. Mickevičiaus g. 7, A. Mickevičiaus g. 16, Vilniaus g. 26, Mokyklos g. 17, Nepriklausomybės g. 20, Vilniaus g. 32.

Renovuotuose daugiabučiuose atlikti fasado sienų ir cokolio šiltinimo darbai, įskaitant defektų pašalinimą ir nuogrindos sutvarkymą. Apšiltinti stogai, įrengta nauja stogų danga, seni butų langai, balkono durys, laiptinių ir rūsių langai, laiptinių lauko durys pakeisti naujais, užstiklinti balkonai įskaitant naujų konstrukcijų įrengimą pagal vieną projektą. Daugiabučiuose atliktas šildymo sistemų magistralinių vamzdžių keitimas ir izoliavimas, automatinių balansinių ventilių ir termoreguliatorių bei šilumos daliklių montavimas, ventiliacijos sistemų pertvarkymas, keitimas ir įrengimas, lietaus nuotekų vamzdžio keitimas.





## Ligoninėje atnaujinami fizinės reabilitacijos kabinetai

2015 m. vasario 2 dieną Sveikatos apsaugos ministrė Rimantė Šalaševičiūtė pasirašė įsakymą „Dėl investicinių lėšų, skirtų viešosios įstaigos Šalčininkų rajono savivaldybės ligoninės teikiamų paslaugų kokybės gerinimo investicijų projektui 2015 m., panaudojimo“. Š. m. rugpjūčio 7 d. pasirašyta darbų vykdymo sutartis, pagal kurią Šalčininkų ligoninės 5 aukšte suremon-



tutos 9 patalpos – fizinės reabilita-

cijos kabinetai. Patalpose pakeista elektros instaliacija, apšvietimas, ant grindų atsirado nauja linoleumo danga, įmontuotos naujos durys. Holo vietoje įrengtos naujos patalpos, atskirtos nuo koridoriaus pertvara. Įgyvendinus projektą pagerėjo mikroklimato sąlygos ligoninės patalpose, ligoninės pacientų priėmimo bei personalo darbo sąlygos.

## Atnaujinta Kultūros centro fojė

Kūrybingas Šalčininkų kultūros centro kolektyvas džiugina miesto ir viso rajono gyventojus ir svečius turiningais ir įdomiais renginiais, tačiau niūros įstaigos patalpos ir aplinka savaime buvo nepatraukli. Pastaruoju

metu Kultūros centre įvyko teigiamos permainos, pagerinusios jo įvaizdį.

Neseniai baigti fojė atnaujinimo darbai, kurių metu patalpa pasikeitė neatpažįstamai – dabar lankytojus pasitinka šviesi, jauki ir moderni fojė, kurioje įrengta šiuolaikiška 31 m ilgio paveikslų kabinimo sistema, leisianti eksponuoti nuotraukas ir paveikslus. 154 kv. m fojė grindis papuošė baltinto ąžuolo parketas.

Šalčininkų rajono savivaldybės užsispyrimo dėka 2013 – 2015 m. Šalčininkų kultūros centre įvyko rimti pokyčiai:

pastatas renovuotas, modernizuota šildymo sistema, atnaujinta ir įrengta renginių salė, fojė -visa tai sąlygoja Kultūros centro patrauklumą, kelia įstaigos konkurencingumą, įtakoja viso miesto potencialo didėjimą. Rugsėjo – gruodžio mėnesiais atnaujintoje Kultūros centro salėje teatro mėgėjai žiūrėjo spektaklį „Prakeikta meilė“, komediją „Bankrotas“, vaikus džiugino „Emilis iš Lionbergos“, „Coliukė“, „Duniuška ir Koščėjaus karalystė“, įvyko Viktoro Saltykovo koncertas.

Šalčininkų rajono savivaldybės kultūros centro fojė ir pagalbinių patalpų atnaujinimo ir kapitalinio remonto darbų projekto vertė 118 tūkst. eurų.



## Menų mokykloje - remonto darbai

Šalčininkų rajono savivaldybė didelį dėmesį skiria kultūros paveldo puoselėjimui ir išsaugojimui ateities kartoms. Lapkričio mėnesį suremontuotos Šalčininkų S. Moniuškos menų mokyklos, buvusio Vagnerių

dvaro rūmų, patalpos.

Spalio pradžioje pasirašyta kultūros paveldo objekto – Šalčininkų S. Moniuškos menų mokyklos – remonto darbų sutartis, pagal kurią atlikti perdangos stiprinimo darbai virš pirmojo aukšto holo ir suremontuotas balkonas. Statybininkai supjektavo metalines kolonas, skersinės ir atraminės sijos atkartojė esamą lubų apdailos formą. Tarp antraeilių skersinių sijų įrengtos grindų konstrukciją laikanti sijų atramos, taip bus išsaugota esamų lubų apdaila. Perdangos stiprinimo darbai atlikti

siekiant išsaugoti esamas juodgrindes ir autentišką parketą mokyklos reprezentacinėje salėje, esančioje virš pirmojo aukšto holo.

23 kv. metrų balkone demontuota esama plytelių danga, išardytas netinkamas sluoksnis iki pat perdangos, įrengta hidoizoliacinė ir drenažo ritininė danga, paklotos akmenų masės plytelės.

2011 m. Šalčininkų rajono savivaldybės ir ES lėšomis buvo sutvarkyta Vagnerių dvaro parko teritorija. Tuomet daugiau negu 1,5 ha parkas buvo aptvertas, įrengti takai, suoleliai. 2013 m. Šalčininkų rajono savivaldybė realizavo pastato fasado ir stogo remonto darbų projektą.



## Naujos apšvietimo linijos Naujakiemio kaime

Š. m. spalio 9 d. Naujakiemio kaime (Šalčininkų sen.) atiduotos naudojimui naujos apšvietimo linijos. Tai eilinė sėkminga Šalčininkų rajono savivaldybės investicija gatvės apšvietimo infrastruktūros plėtros srityje Šalčininkų rajone.

Į susitikimą su kaimo gyventojais atvyko Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič, Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos direktorius Josif Rybak, Šalčininkų parapijos kunigas Daniel Narkun, Šalčininkų seniūnijos seniūnas Gžegoż Jurgo, Savivaldybės administracijos Komunalinio ūkio skyriaus vedėjas Romuald



Monkevič, UAB „Elstas“, atlikusios apšvietimo linijų statybos darbus, direktorius Stanislav Ivanovski.

- Rajone yra beveik 400 kaimų, 95 iš jų įrengtas gatvių apšvietimas. Džiaugiuosi, kad mums pavyko realizuoti eilinių gatvių apšvietimo įrengi-

mo planą dar viename rajono kaime. Šie darbai – ne modernizacija arba apšvietimo linijų remontas, dabar įrengėme naujas apšvietimo linijas. Šio realizuoto projekto dėka beveik du kaimo gatvių kilometrai bus apšviesti. Tai garantuoja gyventojų saugumą ir komfortą. Linkiu Jums sėkmingo ir gero naudojimosi šia investicija, - kalbėjo Šalčininkų rajono meras Z. Palevič.

Apšvietimo linijas Naujakiemio kaime sudaro 52 elektros stulpai. Investicijos vertė – 57 tūkst. eurų.

*Irena Kolosovska*

## Atidarytos naujos kapinės

Spalio 30 d. Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič atidarė naujas kapines, esančias Mildydu kaime.

Naujų kapinių poreikis atsirado dėl to, kad Šalčininkų mieste esančiose kapinėse vis mažėja laidojimo vietų. Tam, kad mirusiems nepribrūktų vietos, Šalčininkų rajono savivaldybė surado šios problemos sprendimo būdą – naujų kapinių statybą visai netoli esančiame sklype, vos už 3 km nuo Šalčininkų, ramioje ir nuošalioje vietoje.

Naujų kapinių statybos darbų metu sklypas pritaikytas laidojimui: teritorijoje įrengti takai, suoliukai, šiukšliadėžės, apšvietimo sistema, kurią šiuo metu sudaro 12 apšvietimo stulpų, atlikti apželdinimo darbai. Kapinėse taip pat įrengtas informacinis stendas ir vandens kolonėlė, buitinių atliekų konteinerių pavėsinė. Kapinių akcentas - aukštas medinis kryžius su Jėzaus ir Švč. Mergelės Marijos figūromis. Kapinių teritorija yra aptverta, dalis tvoros pritaikyta

perkėlimui, kai bus plečiamos kapinės. Šiuo metu laidojimui pritaikytas 0,60 ha sklypas, kuriame bus palaidota 400 asmenų, aptverta 2 ha teritorija. Iš viso kapinėms numatyta pritaikyti 7,45 ha sklypą, skirtą 6000 laidojimų vietų.

Kapinių lanky-

tojų patogumui šalia kapinių įrengta automobilių stovėjimo aikštelė, pritaikyta 50 automobilių, dalis iš jų skirtos neįgaliesiems, viena vieta pritaikyta autobusui. Kapinių ir automobilių stovėjimo aikštelės statybos darbus atliko UAB „Šalčininkų statyba“ ir UAB „Kerista“, projektų vertė – 208 ir 107 tūkst. eurų.

- Gyvenimas yra toks, kad kapinės nuolat prisipildo kapų ir kryžių. Krikščionių tradicija moko mus deramai palaidoti žmogų. Šiandien džiaugiuosi, kad Šalčininkų rajono savivaldybei pavyko realizuoti naujų kapinių statybos projektą. Dėkoju visiems, prisidėjusiems prie šio projekto įgyvendinimo. Manau, kad atlikome gerą, reikšmingą ir naudingą darbą, - kalbėjo Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič kapinių atidarymo metu.

Kapines pašventino Šalčininkų šv. apaštalo Petro parapijos klebonas kun. Vaclav Volodkovič, visos parapijos vardu dėkodamas už sudarytas laidojimo sąlygas.

*Inesa Suchocka*





## „Nuo šiandien čia jūsų namai“

Lapkričio 6 d. Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič iškilmingai atidarė naują Čiužiakampio senelių globos namų pastatą. Įgyvendintas projektas yra vienas svarbiausių Šalčininkų rajono savivaldybės darbų gerinant ir plečiant socialines paslaugas vienišiams ir savimi negalintiems pasirūpinti senjorams.

- Mūsų neabejingumą savo žmonėms akivaizdžiai įrodo šis įgyvendintas projektas. Savivaldybė visada stengiasi padėti Šalčininkų rajone gyvenusiems, dirbusiems ir į bėdą patekusiems žmonėms. Linkiu, kad šiuose namuose visada tvyrotų ramybė, optimizmas, susitelkimas. Mes jau 20 metų tikslingai darome viską, kad padėtume žmogui, sukurdami pagalbos ir paramos paslaugas žmonėms su negalia, vyresnio amžiaus žmonėms, tėvų globos netekusiems vaikams. Tęsime šiuos darbus ir toliau. Šiandien atiduodame naudojimui naują pastatą, čia prasidės kasdienis gyvenimas. Gerbiami gyventojai, nuo šiol šie namai – Jūsų namai, - kalbėjo meras Z. Palevič.

Čiužiakampio senelių globos namai savo veiklą pradėjo prieš 20 metų. 1995 metais Senelių globos namai pradėjo veikti buvusio vaikų darželio patalpose. Šiuo metu Senelių globos namuose gyvena 25 asmenys. Iš viso per 20 metų čia gyveno 109 asmenys.

1982 metais pastatytame pastate gana sunku užtikrinti visus gyventojų poreikius, nors Senelių globos



namų kolektyvas visada kūrė aplinką, kurioje jų globotiniai jautėsi saugiai ir jaukiai. 2013 m. liepos 29 d. buvo pasirašyta sutartis dėl naujų Senelių globos namų statybos pagal Lietuvos 2007-2013 m. Sanglaudos skatinimo veiksmų programos įgyvendinamą projektą „Čiužiakampio senelių globos namų perkėlimas į naujai statomą pastatą“. Beveik dvejus metus trukusių statybos darbų rezultatas – naujas, šiuolaikiškas ir pritaikytas socialiniams poreikiams pastatas, skirtas apgyvendinti 30 asmenų.

Realizuojant projektą „Čiužiakampio senelių globos namų perkėlimas į naujai statomą pastatą“ buvo įsigyta visa reikalinga virtuvės, medicininė, vaizdo ir kompiuterinė įranga, medicinos, gyvenamųjų kambarių ir personalo darbo baldai. Svarbus pirkinys, kurio ilgai laukė visa Senelių globos namų bendruomenė, naujas 9 vietų (iš kurių viena pritaikyta neįgaliesiems), 2015 metų gamybos „FORD Transit“ markės autobusiukas. Viso projekto vertė – 1 043 000 eurų, iš jų 2 proc. Šalčininkų rajono savivaldybės lėšos.

Naujo pastato pirmame aukšte – poilsio ir svečių lankymo patalpa, virtuvė, valgykla, 3 triviečiai kambariai

žmonėms su sunkia negalia, socialinio darbuotojo ir personalo būdėjimo kambarys, sanitariniai mazgai žmonėms su negalia. Antrame aukšte – 9 dviviečiai gyvenamieji kambariai su sanitariniais mazgais, personalo kabinetai. Mansardoje įrengiamas direktoriaus, buhalterio ir kiti kabinetai, o taip pat 3 vienviečiai gyvenamieji kambariai su sanitariniais mazgais, rūsyje – koplytėlė, skalbykla, džiovykla, salė, sandėliai, pagalbinės patalpos. Pagal projektą pastate įrengtos ventiliacijos, priešgaisrinė ir apsaugos signalizacijos, stebėjimo kameros, žaibosauga, keltuvas. Pastato rūsyje yra atskira koplyčios ir zakristijos patalpa, prie kurių įrengimo prisidėjo Šalčininkų šv. apaštalo Petro parapija.

Simbolinę naujo pastato atidarymo juostą perkirpo Šalčininkų rajono savivaldybės meras Zdzisław Palevič, Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos direktorius Josif Rybak, Čiužiakampio senelių globos namų direktorius Mečislovas Zareckis, įmonės, atlikusios statybos darbus, atstovas Vitalij Šeško.

Pastatą pašventino Šalčininkų klebonas Vaclav Volodkovič, vikaras Daniel Narkus ir buvęs klebonas Marek Gladki.

Po juostos perkirpimo ceremonijos šventės svečiai įėjo į naujus namus apžiūrėti patalpų, kurios netrukus prisipildys gyventojų.

*Inesa Suchocka*



# Jašiūnų dvaras atidarytas!

*Vienas gražiausių Šalčininkų žemės, Vilniaus krašto ir Lietuvos lankytinų objektų – Balinskių dvaras Jašiūnuose – yra atviras lankytojams. Iškilmingos, daugiau negu dvejus metus trukusio rūmų atnaujinimo pabaigos, iškilmės įvyko š. m. rugsėjo 12 d. Renginyje dalyvavo Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič, Savivaldybės vadovai, aukšti valstybės pareigūnai, gausiai susirinkę svečiai ir gyventojai.*

- Esame istorinio įvykio liudininkais. Dvaras atveria duris. Šalčininkų žemė ir visa Lietuva atgavo nuostabų dvarą su įdomia istorija ir kilniu likimu. Dvaras – tai ir mūsų pilietiškumo simbolis, mūsų sėkmės simbolis. Prie to, kad taptume šio įvykio liudininkais, prisidėjo daug žmonių. Dėkoju visiems, prisidėjusiems prie pastato atgaivinimo, - pasakė Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič Balinskių dvaro Jašiūnuose atidarymo metu.

Šio objekto atidarymo buvo laukiama beveik du dešimtmečius. Balinskių rūmus Jašiūnuose drąsiai galima vadinti Šalčininkų rajono perlu. Vienu svarbiausiu turistiniu objektu laikomas dvaras kelis dešimtmečius buvo pamirštas. Išsaugotas karo metu, sovietmečiu jis pradėjo nykti, kai buvo perimtas tarybinio ūkio administracijos nuosavybėn. 1996 metais dvaro pastatai atiteko Šalčininkų rajono savivaldybei. Nuo to laiko buvo siekiama nykstantį dvarą rekonstruoti. Lėšos renovacijai skirtos tik 2009 metais, tačiau Vyriausybė, iš pradžių skyrusi lėšų, paskutiniu momentu pasitraukė iš projekto. Prasidėjo eilinis paraiškų ir prašymų etapas. Vietos valdžios atkaklumą



ir ryžtą ieškant finansavimo ir įtikinant ministerijų valdininkus dėl būtinybės renovuoti Jašiūnų dvarą vainikavo sėkmė. 2013 m. pradžioje buvo pasirašyta sutartis dėl projekto „Šalčininkų rajono kultūros paveldo objekto – Jašiūnų dvaro sodybos – rūmų restauravimas bei pritaikymas viešiesiems turizmo poreikiams“ I etapo realizavimo. Dviejų aukštų vėlyvojo klasicizmo stiliaus rūmų, pastatytų 1828 m. pagal Karolio Podčasinskio projektą, rekonstrukcija prasidėjo 2013 metais. Tiriamuosius, archeologinius ir statybos darbus atliko konkursą laimėjusi UAB „Ekstra statyba“.

Už bendradarbiavimą realizuojant Balinskių dvaro restauravimo projektą Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič dėkojo Ministrui Pirmininkuis Algirdui Butkevičiui ir buvusiam premjerui Andriui Kubiliui, Ūkio ministrams Evaldui Gustui ir Rimantui Žiliui, o taip pat kitiems aukštiems valstybės pareigūnams. Vardines padėkas už visokeriopą pagalbą ir paramą objekto renovacijos metu rajono meras Z. Palevič įteikė Europos Parlamento nariui Valdemarui Tomaševskiui, LR Seimo nariui Leonardui Talmontui, LR Seimo narei Ritai Tamašūnienei, Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos direktorei Dianai Varnaitei, VĮ „Lietuvos paminklai“ direktoriui Vidmantui Drumstai, techninio projekto vadovei, architektorei Astai Meškauskienei, Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos direktoriui Josifui Rybakui, Šalčininkų rajono savivaldybės tarybos nariui Boleslavui Daškevičiui, UAB „Ekspobalta“ direktoriui Sauliui Valiui, UAB „Ekstra statyba“ generaliniams direktoriui Valentinui Veževičiui, UAB „Ekstra statyba“ darbų vadovui Laurynui Paulikui, Buikų kaimo bendruomenės nariams Danui ir Aurelijai Arlauskams.



# Jašiūnų dvaro atidarymo akimirkos







Juosta, simbolizuojančią rūmų atidarymą, perkirpo Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič, Ministro Pirmininko patarėjas Vilius Kavaliauskas, europarlamentaras Valdemar Tomaševski, Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos direktorė Diana Varnaitė, UAB „Ekstra statyba“ generalinis direktorius Valentinas Veževičius. Rūmus pašventino Šalčininkų parapijos klebonas dekanas Vaclav Volodkovič ir Jašiūnų parapijos klebonas Tadeuš Aleksandrovich.

Apie didelį Šalčininkų rajono savivaldybės pasiekimą – Balinskių dvaro renovaciją – kalbėjo Europos Parlamento narys Valdemar Tomaševski, pabrėžęs, kad savivaldybė ne tik dėjo daug pastangų, bet ir skyrė didelį finansinį indėlį projekto realizavimui.

- Šiandienos šventės labiausiai nusipelnėte Jūs – rajono gyventojai. Prieš 12 metų parėmėte Lietuvos įstojimą į Europos Sąjungą ir būtent mūsų bendra Europa skyrė 70 proc. visos sumos šiai investicijai. Taip pat džiaugiamės, kad kovo 1 d. išrinkote Jumis besirūpinančią valdžią, kuriai vadovauja meras Zdzisław Palevič, - pasakė V. Tomaševski.

Sveikinimo žodį dvaro atidarymo proga tarė Premjero patarėjas Vilius Kavaliauskas.

- Širdis džiaugiasi dėl atgimstančių dvarų Lietuvoje. Šiandien eilinis objektas – dvaras Jašiūnuose. Projektas buvo labai ambicingas ir puikiai

realizuotas. Linkiu, kad šis dvaras būtų pilnas gyvenimo, kultūros, turėtų dvasią, - iškilmių metu kalbėjo V. Kavaliauskas.

Sveikinimo kalboje Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos direktorė Diana Varnaitė prisiminė, kad šiais metais Lietuvoje naudojimui atiduoti šeši dvarai. Direktorė akcentavo savo patirtį bendradarbiaujant su Šalčininkų rajono savivaldybe.

- Norėčiau pabrėžti Savivaldybės vadovų požiūrį į kultūros paveldo objektus. Jašiūnų dvaras, Vilkiškių dvaras, dvarelis Versekoje, Paulavo respublikos liekanos – tai istoriniai objektai, kurie buvo arba renovuoti, arba sutvarkyti. Dėkoju Savivaldybės vadovams už pastangas išsaugoti mūsų kultūros paveldą, - pasakė D. Varnaitė.

Jašiūnų rūmų renovacijos vertė sudaro apie 2,39 mln. eurų, iš jų – 780 tūkst. eurų – Šalčininkų rajono savivaldybės indėlis. Renovuotuose

rūmuose bus organizuojami renginiai, konferencijos, veiks muziejus, kavinė.

Šalčininkų rajono savivaldybė pasirašiusi bendradarbiavimo sutartį su Vilniaus universitetu, kurio dėka įrengta muziejaus ekspozicija, pristatanti Jašiūnus, kaip Vilniaus universiteto profesorių užmiesčio rezidenciją. XIX a. pabaigoje Jašiūnų dvaras buvo kultūros ir inteligentijos traukos centru. Čia viešėjo Stanislas Jundzilas, Ignas Domeika, Tomas Zanas, Antonis Edvardas Odinecas bei kiti žinomi visuomenės veikėjai. Vienu iš jų buvo Julijus Slovackis, Jašiūnuose patyręs nelaimingą meilę Liudvikai Sniadeckai. Todėl Jašiūnų dvaro parke atsirado Julijaus Slovackio pievelė, kurioje jis pasodino beržą, o „Kordiano“ I akto veiksmas vyksta kaip tik Jašiūnuose.

Šiandien galime ne tik aplankyti XIX a. rūmus, bet ir pasivaikščioti gražiai renovuoto parko takais. Rūmų atidarymo metu svečiai apžiūrėjo patalpas, susipažino su muziejaus eksponatais, fotografavosi su aktorais, pasipuošusiais ano meto rūbais. Be geros muzikos dozės – solistės Gabrielės Vasiliauskaitės, Valstybinio choro „Vilnius“ (vadovas dirig. Artūras Dambrauskas), Zbignevo Levickio smuikininkų kvarteto, Šv. Kristoforo kamerinio orkestro (meno vadovas Donatas Katkus) pasirodymų, o taip pat Darjušo Bereckio poezijos deklamavimo, publikos laukė staigmena – šokantys fontanai.

*Irena Kolosovska*



# Atidengtas paminklas Popiežiui Jonui Pauliui II

Rugsėjo 11 d. Šalčininkų ligoninės kiemelyje iškilmingai atidengtas ir pašventintas paminklas Šv. Popiežiui Jonui Pauliui II. Šis paminklas – tai draugijos „Tarptautinis Katynės motociklininkų reidas“ dovana.

Šv. Jono Pauliaus II figūrą, kaip dovaną už kunigystę, XIV Katynės reido metu reido vadas Viktor Vengžin (Wiktor Węgrzyn) įteikė kunigui Darjušui Stančikui. Kapelionas nusprendė, kad ji turi būti skirta Šalčininkų gyventojams.

Šalčininkų rajono savivaldybė parinko ir parengė vietą paminklui: ligoninės kiemelyje įrengtas takas, apšvietimas, suoliukai, pasodinti medeliai.

Paminklo atidengimo iškilmėse dalyvavo Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič, vicemeras Andrzej Andruskevič, Savivaldybės administracijos direktorius Josif Rybak, direktoriaus pavaduotoja Beata Petkevič, kun. Darjuš Stančik, Tarptautinio Katynės reido vadas Viktor Vengžin kartu su vienu šimtu motociklininkų,



grįžtančių iš Tobolsko (Rusija, Vakarų Sibiras), Vilniaus rajono merė Marija Rekst, delegacijos iš Lenkijos, gausiai susirinkę miesto gyventojai.

- Šiandien mums tikėjimo šventė. Šio susitikimo Šalčininkų gyventojai laukė ilgai. Tai jų svajonių ir lūkesčių išpildymas. Šis paminklas išreiškia pagarbą ir atminimą Šv. Jonui Pauliui II. Jis visada buvo vadinamas Didžiu žmogumi, Popiežiumi, kuris pakeitė pasaulį. Popiežiaus piligriminės kelionės iš tikrųjų pakeitė pasaulį. Mūsų, Šalčininkų rajono, žemėje jis buvo ir bus svarbiu autoritetu. Neat-

sitiktinai šis paminklas pastatytas ligoninės teritorijoje - Šv. Jonas Paulius II buvo artimai susijęs su ligoniais ir gydytojais. Šioje vietoje kiekvienas galės pagerbti Popiežių ir skirti jam savo maldas, - paminklo atidengimo ceremonijos metu pasakė Šalčininkų rajono meras Zdzisław Palevič.

Paminklą pašventino Šalčininkų parapijos klebonas kun. Vaclav Volodkovič ir kun. Darjuš Stančik. Susirinkusieji visi kartu sukalbėjo litaniją į Šv. Joną Paulių II.

*Irena Kolosovska*

## Bėgimas Šv. Jonui Pauliui II atminti

Lietuvos kūno kultūros draugija „Sokol“ inicijavo I – ają estafetinį bėgimą Jono Pauliaus II popiežiumi išrinkimo dienai paminėti. Renginys įvyko šeštadienį, spalio 17 d., Eišiškėse.



Varžybos prasidėjo šv. mišiomis už estafetinio bėgimo dalyvius Eišiškių bažnyčioje. Po to nuo bažnyčios startavo daugiau negu 100 bėgikų.

- Jonas Paulius II yra pavyzdys mūsų jaunimui. Išrinktas popiežiumi jis nenustojė sportuoti. Tuomet Vatikano kardinolai stebėjosi, kad jis lankė baseiną, keliavo į kalnus. Todėl jo glojami norime sutelkti įvairių

šalių jaunimą. Šiomet estafetiniame bėgime dalyvavo mūsų šalies bėgikai, tačiau kitais metais norime pakviesti sportininkus iš Lenkijos, Baltarusijos ir Ukrainos, - kalbėjo kūno kultūros draugijos „Sokol“ pirmininkas Michal Senkevič.

Pirmojo estafetinio bėgimo metu didžiausią sėkmę patyrė jauni lengvaatlečiai iš Šalčininkų Lietuvos tūkstantmečio gimnazijos (iki 16

metų) ir Šalčininkų sporto klubo „Bėgikas“ (nuo 16 metų) jaunuoliai. Jaunesnėje kategorijoje pirmą vietą užėmė Pabarės pagrindinės mokyklos ir Šalčininkų J. Sniadeckio gimnazijos mokiniai. Tarp vyresnių bėgikų antroje vietoje atsirado Eišiškių gimnazijos mokiniai, trečioje – Eišiškių S. Rapalio gimnazijos sportininkai.

Planuojama, kad estafetinis bėgimas, skirtas Jono Pauliaus II atminimui, taps tradiciniu, kasmet vyks spalio viduryje. Taip bus pagerbtas Karolio Voitylos išrinkimas popiežiumi.

*Irena Kolosovska*



## Genadij Baranovič – apdovanotas sidabro medaliu „Už nuopelnus Lietuvos sportui“

Š. m. rugsėjo 18 d. Kūno kultūros ir sporto departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinis direktorius Edis Urbanavičius apdovanojo Genadijų Baranovičių – Baltosios Vokės seniūnijos seniūną – sidabro medaliu „Už nuopelnus Lietuvos sportui“.

Genadij Baranovič – vienas žymiausių sporto veikėjų Šalčininkų rajone. Jo iniciatyva buvo organizuota ir pravesta daugybė sporto renginių, įrengta universali sporto aikštelė Baltojoje Vokėje. Sumanytais projektais seniūnas visada sten-

giasi pritraukti jaunimą ir mokyti jį sveikos gyvensenos. Šiomet Pasaulio Polonijos žaidynėse jo vadovaujama komanda užėmė II vietą, o Genadij Baranovič apdovanotas Lenkijos Respublikos Prezidento taure. Genadij Baranovič – aktyvus sporto ir visuomeninis veikėjas, pirmininkaujantis Šalčininkų rajono sporto klubų sąjungai, aktyviai dalyvaujantis Kūno kultūros draugijos „Sokół“ veikloje, ringo iniciatorius ir populiarintojas Šalčininkų rajone, vienas iš Lietuvos ringo federacijos steigėjų ir federacijos viceprezidentas, daugiau negu



ketvirtį amžiaus organizuojamo bėgimo „Baltoji Vokė – Rūdninkai – Baltoji Vokė“ sumanytojas.

## Andžej Kulevičius – vienas iš Konstitucijos žinovų!



Spalio 26 d. Prezidentūroje buvo apdovanoti 29 Konstitucijos egzaminų nugalėtojai. Vienas iš jų – Andžej Kulevičius, Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos Žemės ūkio skyriaus vyr. specialistas.

Aleksandro Stulginskio ir Mykolo Romerio universitetų absolventas Andžej Kulevičius Šalčininkų rajono savivaldybės administracijoje dirba nuo 2008 metų, taip pat ūkininkauja. 2012 m. jis buvo pripažintas geriau-

siu Šalčininkų rajono artoju, 2014 m. – geriausiu ūkininku.

Apdovanojimą už geras Konstitucijos žinias 29 asmenims, tarp jų ir Andžėjui Kulevičiui, įteikė LR Prezidentė Dalia Grybauskaitė. Andžejų Kulevičių lydėjęs Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos direktorius Josif Rybak negailėjo sveikinimo žodžių ir džiaugėsi jauno specialisto pasiekimais. Šią svarbią akimirką Andžejų palaikė ir jo žmona Aneta.

## Dvigubas jubiliejus Vertinskių šeimoje

Lapkričio 11 d. Tabariškių kaime (Turgelių sen.), Vertinskių namuose, skambėjo dvigubi linkėjimai: Stanislavui Vertinskiui sukako 101 metai, santuokoje su savo žmona Regina jis pragyveno 75 metus.

Stanislav ir Regina Vertinskiai – tai patriotiškumo, nepalaužiamos dvasios ir darnios šeimos pavyzdys. Nedideliame Šalčininkų rajono kaime gyvenantys Vertinskiai patyrė nusivylimus, pažeminimus, išgyveno karą, pokarį, tremtį, tačiau nepalūžo, o stengėsi pakilti ir dorai auklė-

ti vaikus.

Pagarbos ir susižavėjimo neslėpęs Šalčininkų rajono savivaldybės meras Zdzisław Palevič akcentavo Vertinskių šeimos patriotiškumą ir pavyzdį jaunajai kartai. 1939 metų rugsėjo karys, Armijos Krajovos karys, Stalino lagerių tremtinys Stanislav Vertinski šiemet pasitiko svečius su šypsena, tiesa, jau gulėdamas lovoje, o jo žmona Regina, neseniai atšventusi 96 – ają gimtadi-

nį, dalijosi prisiminimais apie pokario metus, vyro tremtį, kelionę į pono Stanislavo kalinimo vietą Sibire.



# Auksiniai vestuvių jubiliejai

*Gražia Šalčininkų rajono savivaldybės tradicija tapo pasveikinti auksines vestuves švenčiančius sutuoktinius. Nedažna pora gali didžiuotis tokia ilgamete santuokos patirtimi.*

Auksinių vestuvių proga liepos 13 d. Šalčininkų rajono savivaldybės meras sveikino Kalesninkuose gyvenančią porą – Mariją ir Mečislavą Sankovskius.

Prieš 50 metų jauni Marija ir Mečislavas Sankovskiai gegužės 29 d. aukso žiedus iš pradžių sumainė Gardino bažnyčioje, po mėnesio, birželio 26 d., susituokė ir Eišiškių

civilinės metrikacijos skyriuje. Pora susilaukė keturių vaikų, šiandien džiaugiasi penkiais anūkais.

Ponas Mečislavas gimęs ir užaugęs Kalesninkuose, o ponija Marija čia atsikėlė iš Baltarusijos Loikų kaimo, Gardino rajono. Likimas taip susiklostė, kad ji atvyko studijuoti į Naujosios Vilnios pedagogikos mokyklą, vėliau pradėjo mokytojauti

Liepos 17 dieną auksinių vestuvių metines šventė Kazė ir Mečislovas Bogdevičiai iš Jančiūnų kaimo. Prieš 50 metų tik susituokę jauni Kazė ir Mečislovas iš karto ėmė statyti namą ir jau po metų įsikėlė į jį gyventi. Ponia Kazė 36 metus dirbo kolūkyje buhalterė, o jos sutuoktinis Mečislovas daugiau kaip 50 metų išdirbo vairuotoju. Visą bendrą gy-

venimą jie sunkiai dirbo, laikė didelį ūkį, buvo geru pavyzdžiu kitiems kaimo gyventojams.

Sutuoktinių pora susilaukė 2 dukrų – Ritos ir Lilijos, dabar dar džiaugiasi anūku Šymonu ir anūke Jolita. Šio gražaus jubiliejaus proga dukros negailėjo padėkos žodžių jas užauginusiems ir dorai išauklėjusiems tėvams.

Rugsėjo 18 d. Skynimuose (Turgelių sen.) gyvenančią porą – Vitaliją ir Michailą Uleckius – auksinio vestuvių jubiliejaus proga sveikino Šalčininkų rajono savivaldybės administracijos direktoriaus pavaduotoja Beata Petkevič.

Ponia Vitalija kilusi iš Molėtų rajono, baigusi mokslus ji gavo paskyrimą į Šalčininkų rajoną ir dirbo zootechnike, o jos būsimas vyras – vairuotoju. Užsimezgusi pažintis

peraugo į rimtus ketinimus sukurti šeimą. Pora susituokė 1965 metų rugsėjo 19 d. Mylėti ir gerbti vienas kitą jaunieji prisiekė Aušros vartų koplyčioje. Uleckiai užaugino tris vaikus, šiuo metu jie džiaugiasi devyniais anūkais ir vienu proanūkiu ir neslepia, norintys sulaukti ir proanūkės.

Sutuoktiniai visą gyvenimo gyvenimo ir sąžiningai dirbo kaime. Būdami atsakingi ir darbštūs jie iki šiol laiko ūkį, apdirba 30 ha žemės.

Spalio 5 d. auksinių vestuvių jubiliejų šventė Dailidžių kaime (Butrimonių sen.) gyvenantys Regina ir Michal Dobrodejai.

25 metus Dailidėse gyvenantys Dobrodejai pasakoja susipažinę per gimines. Ponia Regina kilusi iš to paties kaimo, o jos vyras Michal – už trijų kilometrų esančių Poleckiškių (Baltarusija). Susituokę jaunieji ap-

sigyveno Lydoje, o vėliau likimas juos nubloškė toli nuo namų – į Kazachstaną ir Uzbekistaną. 22 metus svečiose šalyse gyvenusi šeima 1990 metais nusprendė grįžti į tėviškę, čia jie apsigyveno ponios Reginos tėvų namuose, Dailidėse.

Užaugę sūnus ir duktė padovanojo tris anūkus, o anūakai ir du proanūkius.



Kalesninkų vidurinėje mokykloje. Visą gyvenimą abu sutuoktiniai dirbo Kalesninkų vidurinėje mokykloje, užauginę savo vaikus jie prisidėjo ir prie visos Kalesninkų bendruomenės ugdymo.





## Apdovanoti gražiausių Šalčininkų rajono sodybų šeimininkai

Š. m. rugsėjo 13 d. Šalčininkuose vykusios Derliaus šventės metu buvo pagerbti konkurso-apžiūros „Gražiausia rajono sodyba 2015“ laureatai.

Kaip ir kasmet konkurso apžiūra buvo vykdoma dviejose kategorijose – miesto bei kaimo sodybų. Kaimo sodybų kategorijoje buvo apžiūreta 16, o miesto sodybų – 7 sodybos.

Vertinant sodybas buvo atsižvelgta į šiuos kriterijus: tradicinės sodybos planinės struktūros išsaugojimą – pastatų, sodo, daržo, gėlynų, takelių išdėstymą; sodybos originalumą, etnografinių elementų, spalvų, medžiagų, būdingų regionui, panaudojimą; aplinkos švarą ir sodybos tvarkingumą, ūkinės dalies – bui-



*Valentinos ir Andžejaus Vachoviakų sodyba*

Tumanovų sodyba (Eišiškių mstl., Eišiškių sen.), II vietą užėmė Hono-

tą - Galinos ir Ivano Kapustų sodyba (Šalčininkų m., Šalčininkų sen.).

Taip pat buvo skirtas papildomas apdovanojimas už vietinių tradicijų išsaugojimą, kuris garbingai atiteko Alicijai ir Ivanui Jeremonovičiams (Abolų k., Akmenynės sen.).

Renginio metu buvo padėkota visiems prisidėjusiems prie mūsų krašto gražinimo. Dalyviams, užėmusiems prizines vietas, buvo įteikti diplomai bei Šalčininkų rajono savivaldybės įsteigti prizai.



tinių atliekų, mėšlo, sрутų laikymą, komposto duobių talpyklų, tualetų tvarkingumą; augalijos įvairovę, želdinių būklę, vešlumą, dekoratyvumą, gėlyno sutvarkymą bei priežiūrą; originalų sodybos ribų nužymėjimą – apželdinimą, tvoras; inkilų, gandrų, bitynų įrengimą.

Komisijos sprendimu kaimo sodybų kategorijoje gražiausia šiemet pripažinta Valentinos ir Andžejaus Vachoviakų sodyba (Dieveniškų mstl., Dieveniškų sen.), II vietą užėmė Laimos ir Marijano Bandalevičių sodyba (Dainavos k., Dainavos sen.), III vietą - Halinos ir Kazimiro Milošų sodyba (Tabariškių k., Turgelių sen.).

Miesto sodybų kategorijoje nugalėtoja tapo Irenos ir Vladimiro

ratos ir Andžejaus Ragožų sodyba (Eišiškių mstl., Eišiškių sen.), III vie-

*Jolanta Bušmovičienė*

*Irenos ir Vladimiro Tumanovų sodyba*



# Visur gerai, bet Šalčininkuose „Derliaus šventėje“ geriausia!

*„Derliaus šventė“ – tai graži mūsų rajono tradicija, ypatinga šventė žemdirbiams, esantiems Šalčininkų rajono ekonomikos ramsčiu. „Derliaus šventė“ – tai taip pat didelis renginys, viliojantis turtinga menine programa, pramogomis ir, žinoma, naminių mėsos gaminių ir kepinių kvapais.*

Šiomet „Derliaus šventė“ Šalčininkuose įvyko sekmadienį, rugsėjo 13 d. Renginys prasidėjo šv. mišiomis už rajono žemdirbius, kurias aukojo Šalčininkų klebonas kun. Vaclav Volodkovič ir kun. Daniel Narkun.

Kaip visada, po pamaldų šiomet geriausiu ūkininku pripažintas Pavel Griaznov kartu su žmona Marija įteikė Šalčininkų rajono merui Zdzislavui Palevičiui duonos kepalą, kuriuo jis pasidalino su renginio publika. Tarp gausiai renginyje atvykusių ūkininkų, gyventojų ir rajono svečių buvo ir Europos Parlamento narys Valdemar Tomaševski, LR Seimo nariai Leonard Talmont ir Rita Tamašūnienė, Žemės ūkio viceministrė Lina Kujalytė, Lenkijos Respublikos Prezidento Užsienio reikalų departamento direktoriaus pavaduotojas Marcin Pšidač (Marcin Przydacz), Europos bendrijų sąjungos prezidentė Helena Miziniak, Lenkijos Respublikos Seimo nario Artūro Gurskio asistentas Gžegož Jakelski, Švenčionių rajono meras Rimantas Klipčius, Vilniaus rajono merė Marija Rekst, Mažeikių rajono



meras Antanas Tenys, Trakų rajono vicemerė Marija Puč, Lenkijos Respublikos Ambasados patarėjas - ministras Stanislav Cignarowski (Stanisław Cygnarowski), Baltarusijos Ambasados Lietuvoje atstovas Sergej Ling, Šalčininkų rajono savivaldybės partnerių delegacijos iš Lenkijos, Baltarusijos, Italijos ir Vokietijos.

- Derliaus šventė – tai diena, kai dėkojame Dievui ir žmonėms už surinktą derlių. Tai padėkos diena

darbštiesiems Šalčininkų žemės šeimininkams. Skiriame visą dėmesį mūsų žemdirbiams. Prieš akimirką gavau duonos kepalą, kuriuo dalydamiesi taip pat dalijamės į jį sudėtu darbu. Taisyklė labai paprasta: dalydamiesi bet kokioje situacijoje - ir laimėje, ir nelaimėje – dauginame mūsų pasiekimus ir mūsų sėkmę. Dėkoju Jums visiems už darbą rajono labui, mūsų parteriams dėkoju už bendradarbiavimą. Šiandien visiems linkiu Šalčininkuose patirti gražius išpūdžius ir emocijas, - pasakė Šalčininkų rajono meras Zdzislav Palevič.

Europos Parlamento narys Valdemar Tomaševski, dėkodamas ūkininkams už triušą, pripažino, kad jų darbas ne visada įvertinamas ir pasitebimas, taip pat pabrėžė, kad būtent sunkaus žemdirbio darbo dėka kasdien mūsų namuose atsiranda duona.

Vykstančios šventės proga buvo perskaityti Lenkijos Respublikos Prezidento Andžejaus Dudos ir Lenkijos Respublikos Seimo nario Artūro Gurskio sveikinimo laišakai.

Po mero ir svečių kreipimosi visų laukė daugybė linksmybių:





pradedant nuo tradicinių pabaigtuvių papročių, šiųmetinio derliaus ir rankdarbių parodos ir baigiant koncertine programa. Kaip ir kasmet, kiekviena rajono seniūnija stengėsi pristatyti kuo tradiciškesnį pabaigtuvių vainiką ir kuo originalesnį kiemelį, kad laimėtų Gražiausio pabaigtuvių vainiko ir Geriausio kiemelio konkursuose.

Kruopščiai atlikti pabaigtuvių vainikai atskleidė ne tik džiaugsmą dėl sėkmingos rugiapjūtės ir padėką už derlių, bet ir sunkų darbą, kasdienius kaimo gyventojų rūpesčius ir gilų prisirišimą prie tautinės tradicijos ir žemės. Gražiuose seniūnijų kiemeliuose buvo pristatytos vaisių ir daržovių parodos, renginio dalyviai galėjo skanauti rinktinių skanėstų. Konkurso vertinimo komisija susidūrė su nelengva užduotimi. Galiausiai, konkurse „Gražiausias pabaigtuvių vainikas“ I vietą užėmė Jašiūnų seniūnija (vainiko autorė Regina Tetianec), II vietą – Pabarės seniūnija (autorė Birutė Domarkienė), III vietą – Butrimonių seniūnija (autorė Leokadija Ladyš). Konkurse „Gražiausias kiemelis“ nugalėjo Akmenynės seniūnija, II vietą užėmė Butrimonių seniūnija, III vietą – Baltosios Vokės seniūnija. Sveikiname!

Ypatingai pakili renginio akimirka – geriausių rajono ūkininkų apdovanojimas. Šiemet „Geriausio ūkininko“ titulą pelnė Pavel Griaznov,

antrą vietą konkurse užėmė Oksana ir Kšištof Jutkevičiai iš Žagarinės kaimo (Baltosios Vokės seniūnija), III vietą pasidalino dviejų žemės ūkių savininkai – Ruslan ir Gintarė Žaludkovskiai iš Vėžionių kaimo (Dainavos seniūnija) ir Romuald ir Ilona Dzerkačiai iš Eišiškių.

Konkurso nugalėtojai apdovanojami diplomais ir daiktinėmis dovanomis, įsteigtomis Šalčininkų rajono savivaldybės.

Po dovanų įteikimo žodį tarė Žemės ūkio viceministrė Lina Kujalytė.

- Gerbiami žemdirbiai, džiaugiuosi galėdama dalyvauti renginyje, suteikiančiame galimybę pabūti su tais, kuriuos vienija viena mintis – meilė žemei. Nuoširdžiai sveikinu visus susirinkusius su švente. Išgyve-

nę sudėtingą pavasarį, permainingą vasarą, pagaliau sulaukėme gražaus ir derlingo rudens. Žemės ūkio ministerija ypatingai palaiko savo žemdirbius. Ačiū Jums, mielieji žemdirbiai, ir didžiausia pagarba, - kalbėjo viceministrė L. Kujalytė.

Renginio metu taip pat apdovanojami konkurso „Gražiausia Šalčininkų rajono sodyba 2015“ nugalėtojai.

Konkursų laureatų apdovanojimai buvo įteikiami nepakartojamo koncerto metu, kurį parengė Šalčininkų kultūros centras. Šį kartą miesto parko scenoje apلودismentai buvo skiriami Šalčininkų menų mokyklos pučiamųjų orkestrui ir dainų ir šokių ansambliui „Solčane“, publika taip pat grožėjosi folkloro ansamblio „Nemunas“ pasirodymu, linksminosi skambant ansamblio „Babylon“ atliekamoms melodijoms ir leidosi šokti pakviesti kazokų kolektyvo „Backa ataman“.

Kaip ir kasmet, renginio organizatoriai pasirūpino ypatingais scenos svečiais. Šį kartą į Šalčininkus atvyko „Skaldove“ („Skaldowie“). Jų pasirodymas sukėlė visos publikos džiaugsmą. Žinomi ansamblio hitai „„Wszystko mi mówi, że mnie ktoś pokochał“, „Cała jesteś w skowronkach“, „Prześlizczna wiolonczelistka“ arba „Nie widzę ciebie w swych marzeniach“ Šalčininkų publikos buvo dainuojami kartu.

*Irena Kolosovska*





# DERLIAUS ŠVENTĖ 2015





*Šalčininkų rajono savivaldybės  
kultūros centro struktūrinis padalinys*

# *Jašiūnų dvaro sodybos rūmai*

*Sniadeckio g. 2, Jašiūnai  
tel.: +370 670 84816, +370 670 84885  
el. paštas: [salcininkai.kultura@gmail.com](mailto:salcininkai.kultura@gmail.com)  
[www.salcininkaikultura.lt](http://www.salcininkaikultura.lt)  
facebook – Jašiūnų Balinskių dvaro rūmai*

*Darbo laikas:  
II-VI: 9.00-18.00 val.  
VII: 10.00-15.00 val.*